



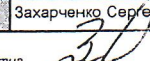
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ХОККЕЙНАЯ  
ЛИГА

# ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

|                  |                                                                                                             |                 |       |                |       |            |         |      |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------|----------------|-------|------------|---------|------|
| Соревнование     | Чемпионат Континентальной хоккейной лиги - Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2020-2021 |                 |       |                | Дата  | 29.11.2020 | Игра №  | 362  |
| Место проведения | Город                                                                                                       | Нижний Новгород | Арена | КРК «Нагорный» | Время | 17-00      | Зрители | 1100 |

| Команда «А» Торпедо Нижний Новгород |                                                |      |      | Взятие ворот          |   |         |    |                         |     |    | Удаления |             |     |           |         |           |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|------|------|-----------------------|---|---------|----|-------------------------|-----|----|----------|-------------|-----|-----------|---------|-----------|
| №                                   | Фамилия, Имя / Name, First Name                | (КА) | Поз. | Игр.                  | # | Время   | Г  | A 1                     | A 2 | ИС | Время    | №           | Мин | Нарушение | Начало  | Окончание |
| 30                                  | Мельничук Алексей / Melnichuk Alexei           | *    | В    | Да                    | 1 | 8 : 27  | 88 | 82                      | 37  | +1 | 12 : 16  | 15          | 2   | ЗД-КЛ     | 12 : 16 | 14 : 11   |
| 90                                  | Тихомиров Андрей / Tikhomirov Andrei           |      | В    | Нет                   | 2 | 57 : 58 | 88 | 57                      |     |    | 27 : 54  | 93          | 2   | БЛОК      | 27 : 54 | 29 : 54   |
| 6                                   | Уайдмэн Крис / Wideman Chris                   |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    | 34 : 13  | 88          | 2   | ПОДН      | 34 : 13 | 36 : 13   |
| 12                                  | Шенфельд Антон / Shenfeld Anton                | K    | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 13                                  | Ручкин Семён / Ruchkin Semyon                  |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 15                                  | Мишарин Георгий / Misharin Georgy              |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 18                                  | Варнаков Михаил / Varnakov Mikhail             |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 19                                  | Дер-Аргучинцев Семён / Der-Arguchintsev Semyon |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 25                                  | Клус Джастин / Kloos Justin                    |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 27                                  | Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei             |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 37                                  | Шварц Джордан / Szwarz Jordan                  |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 51                                  | Миле Энди / Miele Andy                         |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 57                                  | Остин Брэйд / Austin Brady                     |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 74                                  | Орлов Михаил / Orlov Mikhail                   |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 75                                  | Пайгин Зият / Paigin Ziyat                     |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 82                                  | Чехович Иван / Chekhovich Ivan                 |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 83                                  | Ураков Кирилл / Urakov Kirill                  | A    | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 86                                  | Перескоков Вадим / Pereskokov Vadim            |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 88                                  | Жафяров Дамир / Zhafyarov Damir                | A    | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 93                                  | Белевич Андрей / Belevich Andrei               |      | Н    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 96                                  | Марин Марк / Marin Mark                        |      | З    | Да                    |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| Главный тренер: Немировский Дэвид   |                                                |      |      | Тренер: Чубаров Артём |   |         |    | Тренер: Озолиньш Сандис |     |    |          | Подпись «А» |     |           |         |           |

| Команда «Б» Metallurg Magnitogorsk |                                        |      |      | Взятие ворот             |   |         |    |                         |     |    | Удаления |             |     |           |         |           |
|------------------------------------|----------------------------------------|------|------|--------------------------|---|---------|----|-------------------------|-----|----|----------|-------------|-----|-----------|---------|-----------|
| №                                  | Фамилия, Имя / Name, First Name        | (КА) | Поз. | Игр.                     | # | Время   | Г  | A 1                     | A 2 | ИС | Время    | №           | Мин | Нарушение | Начало  | Окончание |
| 45                                 | Олкинуора Юхо / Olkinuora Juho         | *    | В    | Да                       | 1 | 14 : 11 | 16 | 74                      | 91  | +1 | 5 : 56   | 98          | 2   | ВБ-ШБ     | 5 : 56  | 7 : 56    |
| 83                                 | Кошечкин Василий / Koshechkin Vasily   |      | В    | Нет                      | 2 | 46 : 45 | 76 | 16                      |     |    | 7 : 32   | 33          | 2   | УД-КОЛ    | 7 : 32  | 8 : 27    |
| 6                                  | Бек Тэйлор / Beck Taylor               |      | Н    | Да                       | 3 | 56 : 48 | 8  |                         |     |    | 9 : 40   | K           | 2   | ЗД-ИГ     | 9 : 40  | 11 : 40   |
| 8                                  | Земченко Артём / Zemchyonok Artyom     |      | З    | Да                       | 4 | 59 : 37 | 76 |                         |     | ПВ | 18 : 31  | 10          | 2   | ПОДН      | 18 : 31 | 20 : 31   |
| 10                                 | Мозякин Сергей / Mozyakin Sergei       | K    | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    | 24 : 02  | 33          | 2   | ЗД-КЛ     | 24 : 02 | 26 : 02   |
| 12                                 | Неколенко Архип / Nekolenko Arkhip     |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    | 26 : 20  | 72          | 2   | БЛОК      | 26 : 20 | 28 : 20   |
| 16                                 | Плотников Сергей / Plotnikov Sergei    | A    | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    | 32 : 52  | 72          | 2   | ВП-КЛ     | 32 : 52 | 34 : 52   |
| 19                                 | Кошелев Семён / Koshelev Semyon        |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    | 51 : 46  | 92          | 2   | ПОДН      | 51 : 46 | 53 : 46   |
| 21                                 | Нестрашил Андрей / Nestrashil Andrei   |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 22                                 | Юров Данила / Yurov Danila             |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 33                                 | Пашнин Михаил / Pashnin Mikhail        |      | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 40                                 | Расмуссен Деннис / Rasmussen Dennis    |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 42                                 | Сёмин Владислав / Syomin Vladislav     |      | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 44                                 | Яковлев Егор К. / Yakovlev Yegor K.    | A    | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 55                                 | Мартынов Егор / Martynov Yegor         |      | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 72                                 | Минулин Артём / Minulin Artyom         |      | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 74                                 | Прохоркин Николай / Prokhorkin Nikolai |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 76                                 | Чибисов Андрей / Chibisov Andrei       |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 77                                 | Николаев Илья В. / Nikolayev Ilya V.   |      | З    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 91                                 | Карпов Максим А. / Karpov Maxim A.     |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 92                                 | Потехин Богдан / Potekhin Bogdan       |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| 98                                 | Швырёв Игорь / Shvyryov Igor           |      | Н    | Да                       |   |         |    |                         |     |    |          |             |     |           |         |           |
| Главный тренер: Воробьёв Илья      |                                        |      |      | Тренер: Стиллман Фредрик |   |         |    | Тренер: Гольц Александр |     |    |          | Подпись «Б» |     |           |         |           |

| Серия бросков, определяющих победителя |     |     |       |       | Время игры вратарей |       |     |     | Результат по периодам |                                                                                                                                                           |     |   |   |    |    | Время матча |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |
|----------------------------------------|-----|-----|-------|-------|---------------------|-------|-----|-----|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|----|----|-------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--|--|
| #                                      | «А» | «Б» | Вр«А» | Вр«Б» | Результат           | Время | «А» | «Б» | Взятие ворот          | «А»                                                                                                                                                       | 1   | 2 | 3 | ОТ | БП | Общий       | Начало                                                            | Окончание | Тайм-аут «А»                                                                                                     | Тайм-аут «Б» |  |  |
| 1                                      |     |     |       |       |                     | 0     | 00  | 30  | 45                    |                                                                                                                                                           | 1   | 0 | 1 |    |    | 2           | 17                                                                | 19        | 58                                                                                                               |              |  |  |
| 2                                      |     |     |       |       |                     | 57    | 38  |     | 45                    |                                                                                                                                                           | 1   | 0 | 3 |    |    | 4           | 20                                                                |           |                                                                                                                  | 24           |  |  |
| 3                                      |     |     |       |       |                     | 57    | 58  | 30  | 45                    | Штрафное время                                                                                                                                            | «А» | 2 | 4 |    |    | 6           |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |
| 4                                      |     |     |       |       |                     | 58    | 39  |     | 45                    |                                                                                                                                                           | «Б» | 8 | 6 | 2  |    | 16          |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |
| 5                                      |     |     |       |       |                     | 59    | 37  | 30  | 45                    | Судьи при оштрафованных игроках<br>Пронин Олег<br>Ширшов Александр<br>Судья времени матча<br>Овсянников Вячеслав<br>Координатор рекламы<br>Соколов Кирилл |     |   |   |    |    |             | Диктор<br>Пиллявский Иван<br>Секретарь матча<br>Захарченко Сергей |           | Подпись Секретаря матча<br> |              |  |  |
| 6                                      |     |     |       |       |                     | 60    | 00  | 30  | 45                    |                                                                                                                                                           |     |   |   |    |    |             |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |
| 7                                      |     |     |       |       |                     |       |     |     |                       |                                                                                                                                                           |     |   |   |    |    |             |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |
| 8                                      |     |     |       |       |                     |       |     |     |                       |                                                                                                                                                           |     |   |   |    |    |             |                                                                   |           |                                                                                                                  |              |  |  |

|                       |                  |                |                 |                      |                  |
|-----------------------|------------------|----------------|-----------------|----------------------|------------------|
| Главный судья         | Раводин Алексей  | Линейный судья | Антонов Евгений | Инспектор            |                  |
| Главный судья         | Ромасько Евгений | Линейный судья | Париков Ярослав | Судья видеоповторов  | Судомо Александр |
| Подпись Главных судей |                  |                |                 | Замечания на обороте |                  |





## № матча

362

[illegible][illegible]

### Замечания Судьи видеоповторов

1

|                     |             |                                                                                               |
|---------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Судья видеоповторов | СУДОВА А.В. | подпись  |
|---------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ – ЧЕМПИОНАТ РОССИИ  
ПО ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД сезон 2020 - 2021 гг.

KONTINENTAL HOCKEY LEAGUE CHAMPIONSHIP - RUSSIAN MEN'S ICE HOCKEY  
CHAMPIONSHIP season 2020 – 2021



Дата 29 / 11 / 2020

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» НИЖЕГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ  
TEAM ENTRY LIST "Torpedo" Nizhny Novgorod region

| №  | Амплуа<br>Position | Фамилия, имя<br>(полностью)<br>NAME            | К<br>/<br>А | Дата<br>рождения<br>(дд.мм.гггг)<br>Born | Вратарь / Goaltender № 30                                                                    |
|----|--------------------|------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 | Вр / G             | Мельничук Алексей / Melnichuk Alexei           |             | 29.06.1998                               | <b>1 пятерка / Line 1</b><br>ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF<br>№ 82 № 51 № 88<br>ЛЗ/LD ПЗ/RD<br>№ 75 № 6  |
| 90 | Вр / G             | Тихомиров Андрей / Tikhomirov Andrei           |             | 30.06.1995                               |                                                                                              |
| 6  | ЗАЩ / D            | Уайдмэн Крис / Wideman Chris                   |             | 07.01.1990                               |                                                                                              |
| 12 | НАП / F            | Шенфельд Антон / Shenfeld Anton                | C           | 23.07.1993                               |                                                                                              |
| 13 | ЗАЩ / D            | Ручкин Семён / Ruchkin Semyon                  |             | 04.11.1996                               | <b>2 пятерка / Line 2</b><br>ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF<br>№ 12 № 25 № 19<br>ЛЗ/LD ПЗ/RD<br>№ 57 № 74 |
| 15 | ЗАЩ / D            | Мишарин Георгий / Misharin Georgy              |             | 11.05.1985                               |                                                                                              |
| 18 | НАП / F            | Варнаков Михаил / Varnakov Mikhail             |             | 01.03.1985                               |                                                                                              |
| 19 | НАП / F            | Дер-Аргучинцев Семён / Der-Arguchintsev Semyon |             | 15.09.2000                               |                                                                                              |
| 25 | НАП / F            | Клус Джастин / Kloos Justin                    |             | 30.11.1993                               | <b>3 пятерка / Line 3</b><br>ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF<br>№ 18 № 37 № 27<br>ЛЗ/LD ПЗ/RD<br>№ 96 № 15 |
| 27 | НАП / F            | Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei             |             | 13.07.1999                               |                                                                                              |
| 37 | НАП / F            | Шварц Джордан / Szwarc Jordan                  |             | 14.05.1991                               |                                                                                              |
| 51 | НАП / F            | Миле Энди / Miele Andrew                       |             | 15.04.1988                               |                                                                                              |
| 57 | ЗАЩ / D            | Остин Брэйд / Austin Brady                     |             | 16.06.1993                               | <b>4 пятерка / Line 4</b><br>ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF<br>№ 83 № 93 № 86<br>ЛЗ/LD ПЗ/RD<br>№ 13 №    |
| 74 | ЗАЩ / D            | Орлов Михаил / Orlov Mikhail                   |             | 21.09.1992                               |                                                                                              |
| 75 | ЗАЩ / D            | Пайгин Зият / Paigin Ziyat                     |             | 08.02.1995                               |                                                                                              |
| 82 | НАП / F            | Чехович Иван / Chekhovich Ivan                 |             | 04.01.1999                               |                                                                                              |
| 83 | НАП / F            | Ураков Кирилл / Urakov Kirill                  | A           | 21.12.1997                               |                                                                                              |
| 86 | НАП / F            | Перескоков Вадим / Pereskakov Vadim            |             | 27.08.1993                               |                                                                                              |
| 88 | НАП / F            | Жафяров Дамир / Zhafyarov Damir                | A           | 17.03.1994                               |                                                                                              |
| 93 | НАП / F            | Белевич Андрей / Belevich Andrei               |             | 27.08.1997                               |                                                                                              |
| 96 | ЗАЩ / D            | Марин Марк / Marin Mark                        |             | 15.06.1996                               |                                                                                              |

Официальные представители / The official representatives:

|   |                                                   |                             |
|---|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1 | Немировски Дэвид / Nemirovsky David               | Главный тренер / Head coach |
| 2 | Чубаров Артём Андреевич / Chubarov Artyom         | Тренер / Coach              |
| 3 | Озолиньш Сандис / Ozolins Sandis                  | Тренер / Coach              |
| 4 | Куликов Владимир Николаевич / Kulikov Vladimir    | Тренер / Coach              |
| 5 | Рабосин Борис Михайлович / Rabosin Boris          | Врач / Doctor               |
| 6 | Повереннов Дмитрий Викторович / Poverennov Dmitry | Массажист / Masseur         |
| 7 | Сидаров Анатолий Александрович / Sidarov Anatoly  | Сервисмен / Servicemen      |
| 8 |                                                   |                             |

Подпись

С. Озолиньш / S. Ozolins

Расшифровка



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ  
ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ - ЧЕМПИОНАТ РОССИИ ПО  
ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД  
СЕЗОН 2019-2020 ГОДОВ



Дата / Date:

29.11.2020

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ:  
TEAM ROSTER:

МЕТАЛЛУРГ г. МАГНИТОГОРСК  
METALLURG MAGNITOGORSK

| Игр.<br>Номер<br>№ | Амплуа<br>/Position | Фамилия, имя (полностью) | Full name          | С / А | Дата рождения<br>(дд.мм.гггг)<br>/Date of Birth |
|--------------------|---------------------|--------------------------|--------------------|-------|-------------------------------------------------|
| 45                 | Вр/G                | Олкинуора Юхо            | Olkinuora Juho     |       | 04.11.1990                                      |
| 83                 | Вр/G                | Кошечкин Василий         | Koshechkin Vasily  |       | 27.03.1983                                      |
| 6                  | Н/F                 | Бек Тэйлор               | Beck Taylor        |       | 13.05.1991                                      |
| 8                  | З/D                 | Земченок Артем           | Zemchyonok Artyom  |       | 24.06.1991                                      |
| 10                 | Н/F                 | Мозякин Сергей           | Mozyakin Sergei    | С     | 30.03.1981                                      |
| 12                 | Н/F                 | Неколенко Архип          | Nekolenko Arkhip   |       | 11.03.1996                                      |
| 16                 | Н/F                 | Плотников Сергей         | Plotnikov Sergei   | А     | 03.06.1990                                      |
| 19                 | Н/F                 | Кошелев Семен            | Koshelev Semyon    |       | 11.01.1996                                      |
| 21                 | Н/F                 | Нестрашил Андрей         | Nestrasil Andrej   |       | 22.02.1991                                      |
| 22                 | Н/F                 | Юров Данила              | Yurov Danila       |       | 22.12.2003                                      |
| 33                 | З/D                 | Пашнин Михаил            | Pashnin Mikhail    |       | 11.05.1989                                      |
| 40                 | Н/F                 | Расмуссен Дэннис         | Rasmussen Dennis   |       | 03.07.1990                                      |
| 42                 | З/D                 | Сёмин Владислав          | Syomin Vladislav   |       | 17.02.1998                                      |
| 44                 | З/D                 | Яковлев Егор             | Yakovlev Yegor     | А     | 17.09.1991                                      |
| 55                 | З/D                 | Мартынов Егор            | Martynov Yegor     |       | 15.08.1990                                      |
| 72                 | З/D                 | Минулин Артем            | Minulin Artyom     |       | 01.10.1998                                      |
| 74                 | Н/F                 | Прохоркин Николай        | Prokhorkin Nikolay |       | 17.09.1993                                      |
| 76                 | Н/F                 | Чибисов Андрей           | Chibisov Andrey    |       | 26.02.1993                                      |
| 77                 | З/D                 | Николаев Илья            | Nikolayev Ilya     |       | 09.07.2001                                      |
| 91                 | Н/F                 | Карпов Максим            | Karpov Maksim      |       | 19.10.1991                                      |
| 92                 | Н/F                 | Потехин Богдан           | Potekhin Bogdan    |       | 10.07.1992                                      |
| 98                 | Н/F                 | Швырев Игорь             | Shvyryov Igor      |       | 10.07.1998                                      |

| Вратарь/Goalie |            |            |  |
|----------------|------------|------------|--|
| № 45           |            |            |  |
| 1 пятерка      |            |            |  |
| ЛН<br>№ 76     | ЦН<br>№ 40 | ПН<br>№ 16 |  |
| № 44           | № 55       |            |  |
| ЛЗ             | ПЗ         |            |  |
| 2 пятерка      |            |            |  |
| ЛН<br>№ 10     | ЦН<br>№ 21 | ПН<br>№ 6  |  |
| № 33           | № 72       |            |  |
| ЛЗ             | ПЗ         |            |  |
| 3 пятерка      |            |            |  |
| ЛН<br>№ 19     | ЦН<br>№ 74 | ПН<br>№ 91 |  |
| № 77           | № 8        |            |  |
| ЛЗ             |            |            |  |
| 4 пятерка      |            |            |  |
| ЛН<br>№ 22     | ЦН<br>№ 12 | ПН<br>№ 98 |  |
| № 42           | № 92       |            |  |
| ЛЗ             | ПЗ         |            |  |

| №<br>п/п | Фамилия, имя, отчество                         | Должность                    |
|----------|------------------------------------------------|------------------------------|
| 1        | Воробьев Илья Петрович/Vorobiev Ilya           | Главный тренер/Head Coach    |
| 2        | Стиллман Фредрик/Stillman Fredrik              | Тренер/Coach                 |
| 3        | Гольц Александр Львович/Golts Alexander        | Тренер/Coach                 |
| 4        | Пелино Майкл/Pelino Michael                    | Тренер/Coach                 |
| 5        | Мохорич Клемен/Mohoric Klemen                  | Тренер Вратарей/Goalie Coach |
| 6        | Бардинцев Андрей Геннадьевич/Bardintsev Andrey | Доктор/Doctor                |
| 7        | Султанов Василь Искандарович/Sultanov Vasil    | Техник/Equipment Manager     |
| 8        | Коротышев Денис Викторович/Korotyshev Denis    | Тренер ОФП/Fitness Coach     |

Подпись

Гольц А.Л.  
Расшифровка